www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE ASM

Description

Magforce linear actuators type ASM are specially suitable for use in vehicles and agricultural machines and industrial applications due to their DC motor and compact, robust design. Due to the performance of the permanent magnet motor (12/24 VDC) the speed is slightly dependent on the load. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The use of the internal mechanical end stops as stroke limit should be avoided. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated above relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction is not allowed be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. When using a battery make sure that its capacity is sufficient.

Installation

The actuator is fixed to the rear clevis and the push tube. Turning of the push tube is generally possible. Ensure that the push tube cannot turn and that the load on the push tube is axial only. Side loads on the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching.

Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube



should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Technical data:	Unit	ASM 1010	ASM 2030	ASM 3030	ASM 4050
Push/pull force Static load Speed (12/24 V) Stroke length Voltage Power consumption Current consumption 12 V Current consumption 24 V Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation class Protection class Weight (with 200 mm stroke)	N mm/s mm V W A A S °C - IP ka	1 000 6 000 48 100 to 700 12/24 192/168 16 8 10 -10 to +40 III/B 44 5 0	2 000 6 000 18 100 to 700 12/24 168/144 14 6 10 -10 to +40 III/B 44 5 0	3 000 6 000 8 100 to 700 12/24 168/144 12 6 10 -10 to +40 III/B 44 5 0	4 000 6 000 5 100 to 700 12/24 168 12 6 10 -10 to +40 III/B 44 5 0



Linear actuators MAGFORCE ASM

Accessories

- limit switches 1043,0210
- friction brake for pull/push force 1028,7851
- potentiometer
- additional bushing
- stainless steel push tube

Special versions Bellows

As protection against environmental influences such as contamination, dust steam, etc., bellows are available up to a stroke length of 200 mm. These bellows must be ordered together with the actuator as thus the body length is increased by 50 mm, i.e. bellows cannot be fittered later on. They are not necessary as protection against water as our actuators already correspond to protection class IP44. For an extra price a push tube made of stainless steel can be supplied.

Extended motor shaft

For manual operation the actuator can be equipped with an extended motor shaft with flat side. Position and dimensions see drawing.

Special gear box

Besides the standard gear box actuators can be supplied with a gear box with fixing eye turned by 90° or with rear screw fixing.



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5321,2130EN.0/07.01



® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE DSP

Description

Magforce linear actuators type DSP are specially suitable for industrial applications due to their compact and robust design. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch incorporated in the motor winding cuts off the power supply at 140 °C thus protecting the motor from overheating and resets itself again after cooling. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switche can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. For wiring diagram see inside terminal box. Do not connect motors in parallel. They must be connected according to a special diagram.

Installation

The actuator is fixed to the rear clevis and the push tube. Turning of the push tube is generally possible. Ensure that the push tube cannot turn and that the load on the push tube is axial only. Side loads on the push tube must be avoided The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching. Customers must ensure that the cable entry point is tight to guarantee protection class IP54.



Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Technical data:	Unit	DSP 1010	DSP 2530	DSP 3250	DSP 4550
Push/pull force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation class Protection class Weight (with 200 mm stroke)	N mm/s mm VAC/50 Hz W A % °C - IP ka	1 000 6 000 52 100 to 700 3x400 230 0,6 40 -10 to +40 I/F 54 5 5	2 500 6 000 17 100 to 700 3x400 260 0,6 40 -10 to +40 I/F 54 5 5	3 200 6 000 10 100 to 700 3x400 260 0,6 40 -10 to +40 I/F 54 5 5	4 500 6 000 5 100 to 700 3x400 280 0,6 40 -10 to +40 I/F 54 5 5



Linear actuators MAGFORCE DSP

Special versions Bellows

As protection against environmental influences such as contamination, dust steam, etc., bellows are available up to a stroke length of 200 mm. These bellows must be ordered together with the actuator as thus the body length is increased by 50 mm, i.e. bellows cannot be fittered later on. They are not necessary as protection against water as our actuators already correspond to protection class IP54. For an extra price a push tube made of stainless steel can be supplied.

Extended motor shaft

For manual operation the actuator can be equipped with an extended motor shaft with flat side. Position and dimensions see drawing.

Special gear box

Besides the standard gear box actuators can be supplied with a gear box with fixing eye turned by 90° or with rear screw fixing.

Accessories

- limit switches 1043.0210
- friction brake for pull/push force 1028,7851
- potentiometer
- additional bushing
- stainless steel push tube
- special voltages



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5321,2120EN.0/07.01



 \circledast SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAT ACTUATORS MAGFORCE WSP

Description

Magforce linear actuators type WSP are specially suitable for industrial applications due to their compact and robust design. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch incorporated in the motor winding cuts off the power supply at 140 °C thus protecting the motor from overheating and resets itself again after cooling. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. For wiring diagram see inside terminal box. Do not connect motors in parallel. They must be connected according to a special diagram.

Installation

The actuator is fixed to the rear clevis and push tube. Turning of the push tube is generally possible. Ensure that the push tube cannot turn and that the load on the push tube is axial only. Side loads on the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching. Customers must ensure that the cable entry point is tight to guarantee protection class IP54.



Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Technical data:	Unit	WSP 510	WSP 1030	WSP 1550	WSP 2650
Push/pull force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation class Protection class Weight (with 200 mm stroke)	N mm/s mm VAC/50 Hz W A % °C - IP kg	500 6 000 57 100 to 700 1x230 220 1,1 25 -10 to +40 I/F 54 5,5	1 000 6 000 19 100 to 700 1x230 200 1,0 25 -10 to +40 I/F 54 5,5	1 500 6 000 11 100 to 700 1x230 200 1.0 25 -10 to +40 I/F 54 5,5	2 600 6 000 5 100 to 700 1x230 230 1,1 25 -10 to +40 I/F 54 5,5



Linear actuators MAGFORCE WSP

Special versions Bellows

As protection against environmental influences such as contamination, dust steam, etc., bellows are available up to a stroke length of 200 mm. These bellows must be ordered together with the actuator as thus the body length is increased by 50 mm, i.e. bellows cannot be fittered later on. They are not necessary as protection against water as our actuators already correspond to protection class IP54. For an extra price a push tube made of stainless steel can be supplied.

Extended motor shaft

For manual operation the actuator can be equipped with an extended motor shaft with flat side. Position and dimensions see drawing.

Special gear box

Besides the standard gear box actuators can be supplied with a gear box with fixing eye turned by 90° or with rear screw fixing.

Accessories

- limit switches 1043,0209
- friction brake for pull/push force 1028,7851
- potentiometer
- additional bushing
- stainless steel push tube
- special voltages



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5321,2110EN.0/07.01



® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE SKS/SKA

Description

Thanks to their compact and robust design, Magforce linear actuators type SKS are especially suitable for industrial applications. The actuator can be mounted in any position. It is equipped with a ball screw and an integrated magnetic brake which ensures precise shut-off and selflocking. Magforce actuators incorporate a friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs against the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. Suitable circuitry must prevent the motor from operating against the end stops for long periods of time. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. It is partially load-dependent. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch protects the motor winding from overheating and cuts off the power supply when the winding temperature reaches 120 °C and switches on again after cooling. Longer strokes of up to 700 mm are available on request, whereby the body dimensions increase proportionally. The safety factor decreases with higher push loads.

Electrical Connection

Electrical connection are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reverse is achieved by changing poles via push button or relay. However, a direct change of direction must be avoided because of the resulting inertia forces and to protect the switch elements. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer periods. Alternatively external limit switches must be used to switch off the motor in the end positions. The electrical connection should follow the wiring diagram on the back. Motors must not be connected in parallel but according to a special diagram.

Installation

The actuator is attached via the rear and front clevis. Turning of the push tube is generally possible. When using the limit switch with SKA actuators, the push tube must not be turned again after limit switch adjustment. No lateral forces must act on the push tube, whatever the orientation and the actuator must not be installed offcentre. The electric cables must not be damaged by squeezing, bending or stretching. The cable entry point must be a tight fit in order to guarantee protection class IP54.



Maintenance

The linear actuator has sufficient lubrication reserve and is almost maintenance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (e.g. temperatures, conditions regarding run, force and cycles as well as environmental influences) and must be determined according to need. After reaching the end of the given life time, we recommend relubrication at our factory. For safety reasons, defective motors may only be repaired at our factory.

Remark

Techncal data:	Unit	SKS 15404	SKS 20406	SKS 25412	SKS 30423
Push force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation class Protection class Weight (with 200 mm stroke)	kN kN mm/s mm VAC/50 Hz W A °C - IP kg	15 40 45 100 to 700 3x400 1 700 3,3 10 -10 to +40 I/E 54 30 0	20 40 33 100 to 700 3x400 1 650 3,5 10 -10 to +40 I/E 54 30 0	25 40 17 100 to 700 3x400 1 300 2,8 10 -10 to +40 I/E 54 30 0	30 40 9 100 to 700 3x400 1 200 3,0 10 -10 to +40 I/E 54 30.0





Linear actuators MAGFORCE SKS/SKA

Accessories

- back-up nut
- extended shaft





Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com $\circledast\,\, {\rm SKF}$ and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



Publication L5321,2380EN.0/07.01

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE STN

Description

Magforce linear actuators type STN are specially suitable for industrial applications due to their compact and robust design. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The STN actuator is equipped with an integrated magnetic brake which ensures precise shut-off and self-locking. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated above relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch incorporated in the motor winding cuts off the power supply at 120 °C thus protecting the motor from overheating and resets itself again after cooling. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. For wiring diagram see inside terminal box. Do not connect motors in parallel. They must be connected according to a special diagram.

Installation

The actuator is attached via the rear and front clevis. An adapter supplied optionally as well as the fork head can be fixed to the push tube. Turning of the push tube is generally possible. When using the limit switch with STN actuators, the push tube must not be turned again after limit switch adjustment. Side loads on the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching. Customers must ensure that the cable gland is tight to guarantee protection class IP54.



Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Techncal data:	Unit	STN 5007	STN 10007	STN 12010	STN 15015
Push force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation class Protection class Weight (with 200 mm stroke)	kN kN mm/s WAC/50 Hz W A % °C - IP kg	5 16 25 100 to 700 3x400 800 2,3 10 -10 to +40 I/E 54 15,6	10 16 12 100 to 700 3x400 800 3,2 25 -10 to +40 I/E 54 15,6	12 16 9 100 to 700 3x400 800 3,2 25 -10 to +40 I/E 54 15,6	15 16 6 100 to 700 3x400 800 3,2 25 -10 to +40 I/E 54 15,6



Linear actuators MAGFORCE STN

Accessories

- adapter 1031,0106
- fork head complete 1051,9038
- limit switches complete 0 ... 370 mm _ stroke lengths 1043,0268
- limit switches complete 100 ... 445 mm stroke lengths 1043,0252
- limit switches complete 200 ... 740 mm stroke lengths 1043,0266
- potentiometer 475 mm stroke lengths _ $1 \text{ k}\Omega$ standard 1063,0011
- potentiometer max. 944 mm _ stroke lengths $1 \ k\Omega$ standard 1063,0012
- other potentiometer values on request _ extended motor shaft
- back-up nut _

31 18 SW 10 Ø15

Extended motor shaft











® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

Top view

© SKF Group 2007. The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5321,2345EN.0/07.01

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE STG

Description

Magforce linear actuators type STG are specially suitable for use in vehicles, agricultural machines and industrial applications due to their DC motor and compact, robust design. Due to the performance of the permanent magnet motor (24 VDC) the speed is slightly dependent on the load. A thermal switch incorporated in the motor cuts off the power supply in the event of overheating and resets itself again after cooling. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. The standard stroke is 200 mm. but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor

of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. When using a battery make sure that its capacity is sufficient.

Installation

The actuator is attached via the rear and front clevis. An adapter supplied optionally as well as the fork head can be fixed to the push tube. Turning of the push tube is generally possible. When using the limit switch with STG actuators, the push tube must not be turned again after limit switch adjustment. Side loads on the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching.



Customers must ensure that the cable entry point is tight to guarantee protection class IP54.

Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Techncal data:	Unit	STG 10007	STG 12010	STG 15020	STG 15040
Push/pull force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation Protection class	kN kN mm/s mm VDC W A % °C - IP	10 16 14 100 to 700 24 840 35 10 -10 to +40 III/E 54	12 16 11 100 to 700 24 840 35 10 -10 to +40 III/E 54	15 16 5 100 to 700 24 768 32 10 -10 to +40 III/E 54	15 16 3 100 to 700 24 528 22 10 -10 to +40 III/E 54 14 (
weight (with 200 mm stroke)	ку	14,0	14,0	14,0	14,0



Linear actuators MAGFORCE STG

Accessories

- adapter 1031,0106
- fork head complete 1051,9038
- limit switches complete
 0 ... 370 mm stroke lengths
 1043,0268
- limit switches complete
 100 ... 445 mm stroke lengths
 1043,0252
- limit switches complete
 200 ... 740 mm stroke lengths
 1043,0266
- potentiometer 475 mm stroke lengths $1 \text{ k}\Omega$ standard 1063,0011
- potentiometer max. 944 mm stroke lengths
 1 kΩ standard 1063,0012
- other potentiometer values on request
- extended motor shaft
- magnetic brake
- back-up nut



K1 -

K2 -

Brown

۸

24 VDC +

|| ♦

Wiring diagram









Magnetic Elektromotoren AG

CH-4410 Liestal, Switzerland

Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704

Publication L5321,2330EN.0/07.01

E-mail magnetic.switzerland@skf.com





 \circledast SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



16 kN

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE STD

Description

Magforce linear actuators type STD are specially suitable for industrial applications due to their compact and robust design. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch incorporated in the motor winding cuts off the power supply at 100 °C thus protecting the motor from overheating and resets itself again after cooling. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request,

whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. For wiring diagram see inside terminal box. Do not connect motors in parallel. They must be connected according to a special diagram.

Installation

The actuator is attached via the rear and front clevis. An adapter supplied optionally as well as the fork head can be fixed to the push tube. Turning of the push tube is generally possible. When using the limit switch with STD actuators, the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching. Customers must ensure that the cable entry point is tight to guarantee protection class IP54.



Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Technical data:	Unit	STD 10007	STD 12010	STD 15020	STD 15040
Push/pull force Static load Speed Stroke length Voltage Power consumption Current consumption Duty cycle (SD 10 min.) Ambient temperature Protection/insulation Protection class Weight (with 200 mm stroke)	kN kN mm VAC/50 Hz W A % °C - IP kg	10 16 10 100 to 700 3x400 920 1,8 25 -10 to +40 I/E 54 14,6	12 16 8 100 to 700 3x400 800 1,7 10 -10 to +40 I/E 54 14,6	15 16 4 100 to 700 3x400 700 1,6 10 -10 to +40 I/E 54 14,6	15 16 2 100 to 700 3x400 500 1,4 10 -10 to +40 I/E 54 14,6



Linear actuators MAGFORCE STD

Accessories

- adapter 1031,0106 _
- fork head complete 1051,9038
- limit switches complete 0 ... 370 mm stroke lengths 1043,0268
- limit switches complete 100 ... 445 mm stroke lengths 1043,0252
- limit switches complete 200 ... 740 mm stroke lengths 1043,0266
- potentiometer 475 mm stroke lengths 1 kΩ standard 1063,0011
- potentiometer max. 944 mm stroke lengths 1 k Ω standard 1063,0012
- other potentiometer values on request _
- extended motor shaft
- _ magnetic brake
- back-up nut _

Stroke Stroke + 290 32 x 1,5 40 SW 30 Σ 2.5 18 × 2 Ø40 5 25 17 82 Adapter











® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5321,2320EN.0/07.01

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071

400 V L1 50 Hz L2 L3

•

к2

10 30

7000

æ

М

Wiring diagram

к2

Т

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE STW

Description

Magforce linear actuators type STW are specially suitable for industrial applications due to their compact and robust design. The stroke is restricted by internal mechanical stops. Magforce actuators have an integrated friction clutch to protect the actuator and the application from overload. The internal mechanical end stops must not be used as stroke limit. If it cannot be avoided that the actuator runs into the end stops, the use of end switches (accessories or external) is imperative. The motor, however, should be prevented from operating for long periods of time against the end stops. The duty cycle stated below relates to an ambient temperature of +40 °C and an interval operating time of 10 minutes. The technical data mentioned refer to operation under nominal load. A thermal switch incorporated in the motor winding cuts off the power supply at 100 °C thus protecting the motor from overheating and resets itself again after cooling. The standard stroke is 200 mm, but lengths up to 700 mm are available on request, whereby the body length is increased proportionally. With increasing push forces the safety factor decreases. In order to maintain the recommended safety factor of S=4 an additional guide bearing can be fitted, which extends the body length by 50 mm.

Electrical Connection

Electrical connections are extremely simple because there are no built-in limit switch. Reversing of the motor is achieved by changing poles via push button or relay. A direct change of direction should be avoided because of the arising inertia forces. The push button or switch must return automatically to the neutral position when it is released so that the motor does not run against the end stops for longer than necessary. Alternatively external limit switches can be supplied on request which switch off the motor in the end positions. For wiring diagram see inside terminal box. Do not connect motors in parallel. They must be connected according to a special diagram.

Installation

The actuator is attached via the rear and front clevis. An adapter supplied optionally as well as the fork head can be fixed to the push tube. Turning of the push tube is generally possible. When using the limit switch with STW actuators, the push tube must not be turned again after limit switch adjustment. Side loads on the push tube must be avoided. The push tube must not be subjected to bending loads and motor and levers should be aligned. Make sure that the electric cables are not damaged by squeezing, bending or stretching. Customers must ensure that the cable



entry point is tight to guarantee protection class IP54.

Maintenance

The linear actuator has sufficient lubricaten reserve and is almost maintance-free. Only the push tube should be cleaned and lightly greased from time to time. The service life depends very much on the corresponding application (for example, temperature, conditions regarding run, force and cycles, as well as environmental influences) and must be found out in case of need. Defective motors may be repaired only in our factory for safety reasons.

Remark

Technical data:	Unit	STW 5007	STW 7010	STW 10020	STW 15040
Push/pull force	kN	5	7	10	15
Static load	kN	16	16	16	16
Speed	mm/s	12	8	4	2
Stroke length	mm	100 to 700	100 to 700	100 to 700	100 to 700
Voltage	VAC/50 Hz	1x230	1x230	1x230	1x230
Power consumption	W	700	710	710	750
Current consumption	A	3,3	3,5	3,5	3,5
Duty cycle (SD 10 min.)	%	15	10	10	10
Ambient temperature	°C	-10 to +40	-10 to +40	-10 to +40	-10 to +40
Protection/insulation class	-	I/E	I/E	I/E	I/E
Protection class	IP	54	54	54	54
Weight (with 200 mm stroke)	kg	14,6	14,6	14,6	14,6



Linear actuators MAGFORCE STW

Accessories

- adapter 1031,0106
- fork head complete 1051,9038
- limit switches complete 0 ... 370 mm _ stroke lengths 1043,0268
- limit switches complete 100 ... 445 mm stroke lengths 1043,0252
- limit switches complete 200 ... 740 mm stroke lengths 1043,0266
- potentiometer 475 mm stroke lengths _ 1 kΩ standard 1063,0011
- potentiometer max. 944 mm _ stroke lengths $1 \ k\Omega$ standard 1063,0012
- other potentiometer values on request _ extended motor shaft
- magnetic brake _ back-up nut



K2

К1

wb

0,0x0

÷

Μ

Wiring diagram











® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2007.

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein



Publication L5321,2310EN.0/07.01

Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704

E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Magnetic Elektromotoren AG

CH-4410 Liestal, Switzerland

www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071

Side view

230 V 50 Hz

|| ♦

Linear actuators MAGFORCE Accessories for WSP, DSP, ASM

Fixing clamp

The fixing clamp enables the actuator to be mounted without the use of the standard fixing points. The actuator can be pivoted on the clamp with pivot screws supplied by the customer. The fixing clamp can be positioned at any point along the entire length of the protective sleeve of the actuator.

Order number: 1014,5814





Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publikation L5328,2131EN.0/07.01

® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2006

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



Linear actuators MAGFORCE Mechanical limit switches WSP, DSP, ASM



Description

The mechanical limit switches for WSP. DSP, and ASM consist of an attractive die-cast housing with a sealed, protective cover (IP54), an additional guide rod, and two adjustable trip cams. The whole switching unit can be rotated by up to 140° about the protective sleeve to accomodate any space limitations encountered.

Function

The switch housing is fixed to the protective sleeve by means of clamping screws. To set the retracted end position (down), the front trip cam on the guide rod is adjusted, and to set the extended position (up), the rear trip cam is adjusted. The two trip cams strike the ends of the trip rod projecting from the housing and operate the limit switches. The switching capacity of the limit switches is 250 V/3 A. and the operation force required is 35 N.

Electrical connection

Electrical connection is via two cable entry points to the easily accessible terminals in the housing, as shown in the diagram: wiring diagram WSP wiring diagram DSP wiring diagram ASM

Electric wires are to be run and secured so as to prevent damage by pinching, bending or pulling. The cable entry is to be checked for tightness, to ensure that the IP54 requirements are met.











Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com

Publication L5328,2132EN.0/07.01

® SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2006

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



www.bergab.ru Берг АБ bergab@ya.ru Тел. (495)-228-06-21, факс (495) 223-3071 LINEAL ACTUATORS MAGFORCE Limit switch unit Potentiometer unit STW, STD, STG, STN

Description

The manual operation limit switch of the types STD, STW, STG and STN is shown as an option on the outline drawing on our leaflets L5321,2310/2320/2330/2345. By means of the manual operation limit switch there is, depending on the application, a possibility to change the course simply and effectively. Independent of each function the requested end position "above or below" can be adjusted to the necessary demands, i.e. extend the max retracted stroke 100 mm of the course. Thereby has to be taken note of the event that in the "up and down" end position the adjustable stroke is shortened by 10 mm. The reason is the construction of the manual operation limit switch (mechanical/ electrical) and the run on the actuator. Under the aluminium cover you will find the mechanic limit switch unit. On a control spindle which is driven on over a toothed belt there are two switch nuts which are hampered in the rotation by a guide-rail and from this reason are moving axial. Because of this axial movement of the control nuts, two limit switches are operated, which define the retracted and extended end position of the linear unit.

CAUTION: On maximum stroke in delivered condition or after the adjustment of the requested special stroke, do not turn the push tube again because the attachment to the limit switch unit is not longer secured!

Electrical Connection

Connection of the limit switch unit and the motor must be in accordance with the adjacent diagrams. Before final commissioning of the motors, it is necessary to check by means of short pulses that the direction of rotation or phase sequence of the motor is correct. Otherwise there is a risk that the limit switches will be overrun and the limit switch unit damaged.



Wiring and control diagram for STW



Wiring and control diagram for STD



5KF

Linear actuators Limit switch unit Potentiometer unit STW, STD, STG, STN

Adjustment of the manual operation limit switch (option)

The optional limit switch is assembled on the gear box (see illustration 2). In the box there are two openings from which the limit switch will be adjusted with a hexagon socket screw key. After the adjustment, the openings have to be closed again with the lids. The manual operation limit switch will be adjusted by trimming the two limit switches on the respective spindle (see illustration 1). The push tube is secured with a gummed tape together with the housing tube. A distortion of the push tube by hand causes that the attachment to the lower end position is not guaranteed any longer. The limited switches are adjusted by the company to the maximum stroke (= 1...2 mm before the limit stop).

Adjustment of the potentiometer (option)

The optional potentiometer is assembled on the gear case (see illustration 2). The electrical connection will be installed in accordance with the diagrams. The potentiometer contains facts as follows: Resistor value: max $1 \text{ k}\Omega \pm 5\%$.

Nominal capacity: 3 W on 40 °C, 2 W on 70 °C.

Proceedings:

- Please assemble the cover after the electrical installation.
- Alteration of the resistor value can be defined by driving of various stroke length. If during the assembly of the actuator the push tube has been turned out by hand, there is no more guarantee that the potentiometer will remain attached any longer (actuator lower end position = 0 Ω).

Drive the actuator in the lower end position and the base adjustment will be restored. Otherwise there will be wrong resistor values. The potentiometer is equipped with a friction clutch.



Proceedings:

- After the installation of the electricity (see chapter "electric/supply") and after studying the mechanic function of the manual operation limit switch, the cover can be assembled. The connecting terminals are under voltage!
- Please control whether the direction of the motors motion is correct.
 If necessary alter the phase sequence/ polarity.
- Drive the actuator to the required lower end position.
- Now turn the limit switch to the lower end position as far against the trip cam until it is switching.
- Please do the same for the upper end position.
- Drive the linear actuator repeatedly up and down and if need be work out the necessary fine corrections.



Electrical connection of the potentiometer

If the linear actuator is equipped with a potentiometer, the connection of it has to be done in accordance with the connection potentiometer drawing. The actuator will be connected according to the variation of voltage as described in page 1.



Magnetic Elektromotoren AG CH-4410 Liestal, Switzerland Tel +41 61 925 4111, Fax +41 61 921 3704 E-mail magnetic.switzerland@skf.com \circledast SKF and Magnetic are registered trademarks of the SKF Group.

© SKF Group 2006

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless prior written permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of the use of the information contained herein.



Publication L5328,2340EN.0/07.01